ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

S

Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/17177
13 May 1985
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О СИЛАХ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАБЛЮДЕНИЮ ЗА РАЗЪЕДИНЕНИЕМ

(за период с I7 ноября I984 года по I3 мая I985 года)

СОДЕРЖАНИЕ

		Пункты
ВВЕДЕНИЕ		I
I.	СОСТАВ И ДИСЛОКАЦИЯ СИЛ	2 - I0
	A. Состав и командование	2 - 4
	B. Дислокация	5 - 7
	C. Замена личного состава	8
	D. Дисциплина	9
	E. Потери	I0
II.	РАЗМЕЩЕНИЕ И МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ	II - I2
	A. Размещение	II
	B. Материально-техническое обеспечение	I2
III.	ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СИЛ	I3 - 2I
	A. Функции и руководящие принципы	I3 - I4
	B. Свобода передвижения	I5

			Пункты
	C.	Соблюдение прекращения огня	I6
	D.	Контроль за соблюдением Соглашения о разъединении в отношении районов разъединения и ограничения	I7 - I9
	E.	Мины	20
	F.	Гуманитарная деятельность	2I
IV.	ФИНАНСОВЫЕ АСПЕКТЫ		22
V.	ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 338 (I973) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ		23 - 24
VI.	ЗАМЕЧАНИЯ		25 - 28

КАРТА. UNDOF deployment as of May 1985

/...

ВВЕДЕНИЕ

1. В настоящем докладе освещается деятельность Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР) за период с 17 ноября 1984 года по 13 мая 1985 года. Цель доклада заключается в том, чтобы представить Совету Безопасности отчет о деятельности СООННР во исполнение мандата, предоставленного ему Советом в резолюции 350 (1974) от 31 мая 1974 года и продленного в резолюциях 363 (1974) от 29 ноября 1974 года, 369 (1975) от 28 мая 1975 года, 381 (1975) от 30 ноября 1975 года, 390 (1976) от 28 мая 1976 года, 398 (1976) от 30 ноября 1976 года, 408 (1977) от 26 мая 1977 года, 420 (1977) от 30 ноября 1977 года, 429 (1978) от 31 мая 1978 года, 441 (1978) от 30 ноября 1978 года, 449 (1979) от 30 мая 1979 года, 456 (1979) от 30 ноября 1979 года, 470 (1980) от 30 мая 1980 года, 481 (1980) от 26 ноября 1980 года, 485 (1981) от 22 мая 1981 года, 493 (1981) от 23 ноября 1981 года, 506 (1982) от 26 мая 1982 года, 524 (1982) от 29 ноября 1982 года, 531 (1983) от 26 мая 1983 года, 543 (1983) от 29 ноября 1983 года, 551 (1984) от 30 мая 1984 года и 557 (1984) от 28 ноября 1984 года.

I. СОСТАВ И ДИСЛОКАЦИЯ СИЛ

A. Состав и командование

2. По состоянию на 13 мая 1985 года состав СООННР был следующим:

Австрия	533
Канада	226
Финляндия	411
Польша	153
	1 323
Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций (выделенные ОНВУП)	8
	1 331

3. Кроме того, по мере необходимости СООННР получают помощь со стороны наблюдателей Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (ОНВУП), приданных смешанной израильско-сирийской комиссии по перемирию.

4. Командование СООННР по-прежнему осуществляет генерал-майор Карл-Густав Сталь, который 31 мая 1985 года выходит в отставку. В случае продления Советом Безопасности мандата СООННР командование Силами начиная с 1 июня 1985 года будет осуществлять генерал-майор Густав Хягглунд, Финляндия (S/17147 и S/17148).

/...

B. Дислокация

5. Войска СООННР по-прежнему дислоцированы в районе разъединения или в непосредственной близости от него; рядом расположены их лагеря и подразделения материально-технического обеспечения; штаб-квартира СООННР находится в Дамаске. Дислокация СООННР по состоянию на май 1985 года показана на прилагаемой карте.

6. В настоящее время австрийский батальон занимает 19 позиций, выставляет 7 постов охранения и направляет 26 патрулей ежедневно через неодинаковые промежутки времени по заранее установленным маршрутам в район разъединения, включающий дорогу Дамаск-Кунейтра и район к северу от нее. Финский батальон занимает 15 позиций, выставляет 8 постов охранения и направляет 25 патрулей ежедневно через неодинаковые промежутки времени в район разъединения к югу от дороги Дамаск-Кунейтра. В районе разъединения или непосредственно вблизи него 11 наблюдательных пунктов занимают военные наблюдатели ОНВУП под оперативным управлением СООННР.

7. Базовый лагерь австрийского батальона находится неподалеку от Вади-Фауар, в 8 километрах к востоку от района разъединения. Базовый лагерь финского батальона расположен около деревни Зиуани, к западу от района разъединения. Австрийский батальон по-прежнему размещается в одном лагере с польским подразделением материально-технического обеспечения, а финский батальон - вместе с канадской ротой материально-технического обеспечения. Канадская группа связи имеет подразделения в лагерях Зиуани и Фауар, а также в Дамаске и Кунейтре. Подразделения военной полиции расквартированы в Дамаске, Тиверии и в лагере Зиуани.

C. Замена личного состава

8. Австрийский контингент произвел частичную замену личного состава 5 декабря 1984 года, а также 1 и 11 марта 1985 года. Финский контингент произвел частичную замену личного состава 19 декабря 1984 года и 30 апреля 1985 года. Польское подразделение материально-технического обеспечения произвело замену личного состава 1 и 12 декабря 1984 года. Канадское подразделение материально-технического обеспечения производит замену личного состава небольшими группами на еженедельной основе.

D. Дисциплина

9. Дисциплина, стойкость и сознательность личного состава Сил находятся на высоком уровне, что делает честь солдатам и их командирам, а также странам, предоставившим контингенты, входящие в состав Сил.

E. Потери

10. За период, охватываемый настоящим докладом, Силы не понесли каких-либо потерь.

/...

II. РАЗМЕЩЕНИЕ И МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ

A. Размещение

11. Было завершено строительство девяти новых зданий, а строительство еще двух зданий продолжается. В ближайшем времени должны быть заключены контракты на расчистку дорог в лагерях Фауар и Зиуани, а также контракт на строительство нового гаража для технического обслуживания автомашин в районе расположения канадской роты материально-технического обеспечения.

B. Материально-техническое обеспечение

12. Материально-техническое обеспечение второй и третьей линий продолжало осуществляться канадскими и польскими подразделениями материально-технического обеспечения. Замена личного состава СООННР по-прежнему производилась через международный аэропорт в Дамаске. Для морских перевозок использовались порты Латакия и Тартус. Контроль за перевозками по воздуху осуществлялся из Дамаска, а морские перевозки контролировались местными агентами. Воздушная поддержка в районе операций оказывалась ОНВУП при поступлении от Сил соответствующей просьбы.

III. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СИЛ

A. Функции и руководящие принципы

13. Функции и руководящие принципы СООННР, а также их задачи остаются такими же, как они изложены в докладе Генерального секретаря от 27 ноября 1974 года (S/11563, пункты 8-10).

14. СООННР в сотрудничестве со сторонами продолжали выполнять возложенные на них задачи. Успешному выполнению этих задач способствовал тесный контакт, который поддерживался Командующим Силами и его штабом с военным персоналом связи Израиля и Сирийской Арабской Республики.

B. Свобода передвижения

15. Протокол к Соглашению о разъединении предусматривает полную свободу передвижения всех контингентов. Однако проблема ограничения свободы передвижения все еще существует. Генеральный секретарь будет продолжать делать все возможное, чтобы исправить это положение.

/...

C. Соблюдение прекращения огня

16. СООННР продолжали осуществлять контроль за соблюдением прекращения огня между Израилем и Сирийской Арабской Республикой. В рассматриваемый период прекращение огня соблюдалось. Ни от одной из сторон не было получено каких-либо жалоб, касающихся района операций СООННР.

D. Контроль за соблюдением Соглашения о разъединении в отношении районов разъединения и ограничения

17. СООННР в соответствии со своим мандатом продолжали наблюдение за тем, чтобы в районе разъединения не было никаких военных сил. Такое наблюдение осуществляется с использованием стационарных позиций и наблюдательных пунктов, действующих круглосуточно, а также пеших и мобильных патрулей, направляемых через неодинаковые промежутки времени по заранее установленным маршрутам в дневное и ночное время. Кроме того, время от времени создаются посты охранения и выделяются патрули для выполнения специальных заданий. Сирийские власти осуществляют программу возвращения мирных жителей в район разъединения, и СООННР соответствующим образом изменили свои операции, с тем чтобы эффективно осуществлять свою задачу по наблюдению в соответствии с Соглашением о разъединении.

18. В соответствии с условиями Соглашения о разъединении СООННР продолжали один раз в две недели проводить инспекции численности вооружений и войск в районе ограничения. Эти инспекции осуществляются с помощью офицеров связи сторон, которые сопровождают инспекционные группы. СООННР оказывают также помощь и добрые услуги по просьбе сторон. Свои функции СООННР по-прежнему осуществляли при сотрудничестве обеих сторон, хотя в некоторых районах как одной, так и другой стороной накладывались ограничения на передвижение и инспекции групп СООННР. СООННР продолжают прилагать усилия к тому, чтобы эти ограничения были сняты и Силам был обеспечен свободный доступ ко всем пунктам по обе стороны от линии разъединения.

19. Безопасность сирийских пастухов, пасущих стада вблизи линии "А" и к западу от нее (см. карту), по-прежнему остается предметом беспокойства для СООННР. Интенсивное патрулирование вдоль новых очищенных от мин патрульных троп, а также создание время от времени постоянных патрулей в этих районах содействовали предотвращению инцидентов. Эффективным средством для предотвращения инцидентов продолжала служить ограда для скота в южной части района.

/...

E. Мины

20. Мины по-прежнему представляют опасность для личного состава Сил и для увеличивающегося населения в районе разъединения. Силы в консультации с обеими сторонами продолжают прилагать усилия по расчистке района операций от мин. В течение рассматриваемого периода четыре польских группы разминирования очистили от мин II 170 кв. м патрульных путей и других дорог и 14 818 кв.м позиций и строительных площадок. Ими было найдено и уничтожено четыре противотанковых мины, восемь артиллерийных снарядов, три минометных мины, семь кассетных бомб и 2 300 единиц других боеприпасов.

F. Гуманитарная деятельность

21. За отчетный период СООННР содействовали обеспечению Международного комитета Красного Креста (МККК) помещениями и средствами для передачи военнопленных и почты.

/...

IV. ФИНАНСОВЫЕ АСПЕКТЫ

22. В своей резолюции 39/28 А от 30 ноября 1984 года Генеральная Ассамблея, среди прочего, уполномочила Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении СООННР в размере, не превышающем 2 975 416 долл. США брутто (2 932 000 долл. США нетто) в месяц, на период с 1 июня по 30 ноября 1985 года включительно, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Сил по истечении периода в шесть месяцев, санкционированного в соответствии с его резолюцией 557 (1984) от 28 ноября 1984 года. Поэтому, если Совет Безопасности продлит мандат СООННР на период после 31 мая 1985 года, расходы Организации Объединенных Наций на содержание СООННР до 30 ноября 1985 года не будут выходить за рамки полномочий в отношении обязательств, предоставленных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 39/28 А, при условии сохранения нынешней численности и объема обязанностей Сил. Если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Сил на период после 30 ноября 1985 года, Ассамблея должна будет выделить соответствующие финансовые средства на своей сороковой сессии в отношении периода после этой даты.

V. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 338 (1973) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

23. Приняв в своей резолюции 557 (1984) решение о продлении мандата СООННР еще на шесть месяцев, Совет Безопасности призвал также все заинтересованные стороны немедленно выполнить его резолюцию 338 (1973) и просил Генерального секретаря представить в конце этого срока доклад об изменениях в обстановке и мерах, принятых для выполнения этой резолюции.

24. Поиски мирного урегулирования на Ближнем Востоке и, в частности, усилия, предпринимаемые на различных уровнях с целью выполнения резолюции 338 (1973) Совета Безопасности, освещаются в докладе Генерального секретаря о положении на Ближнем Востоке (A/39/600-S/16792), представленном во исполнение резолюции 38/180 D Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1983 года. Генеральный секретарь продолжает поддерживать контакты по этому вопросу со сторонами и заинтересованными правительствами.

VI. ЗАМЕЧАНИЯ

25. Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением, созданные в мае 1974 года для наблюдения за прекращением огня, к которому призвал Совет Безопасности, и за соблюдением Соглашения о разъединении между войсками Израиля и Сирии от 31 мая 1974 года продолжали при сотрудничестве сторон эффективно выполнять свои функции. В рассматриваемом периоде положение в израильско-сирийском секторе оставалось спокойным и серьезных инцидентов не наблюдалось.

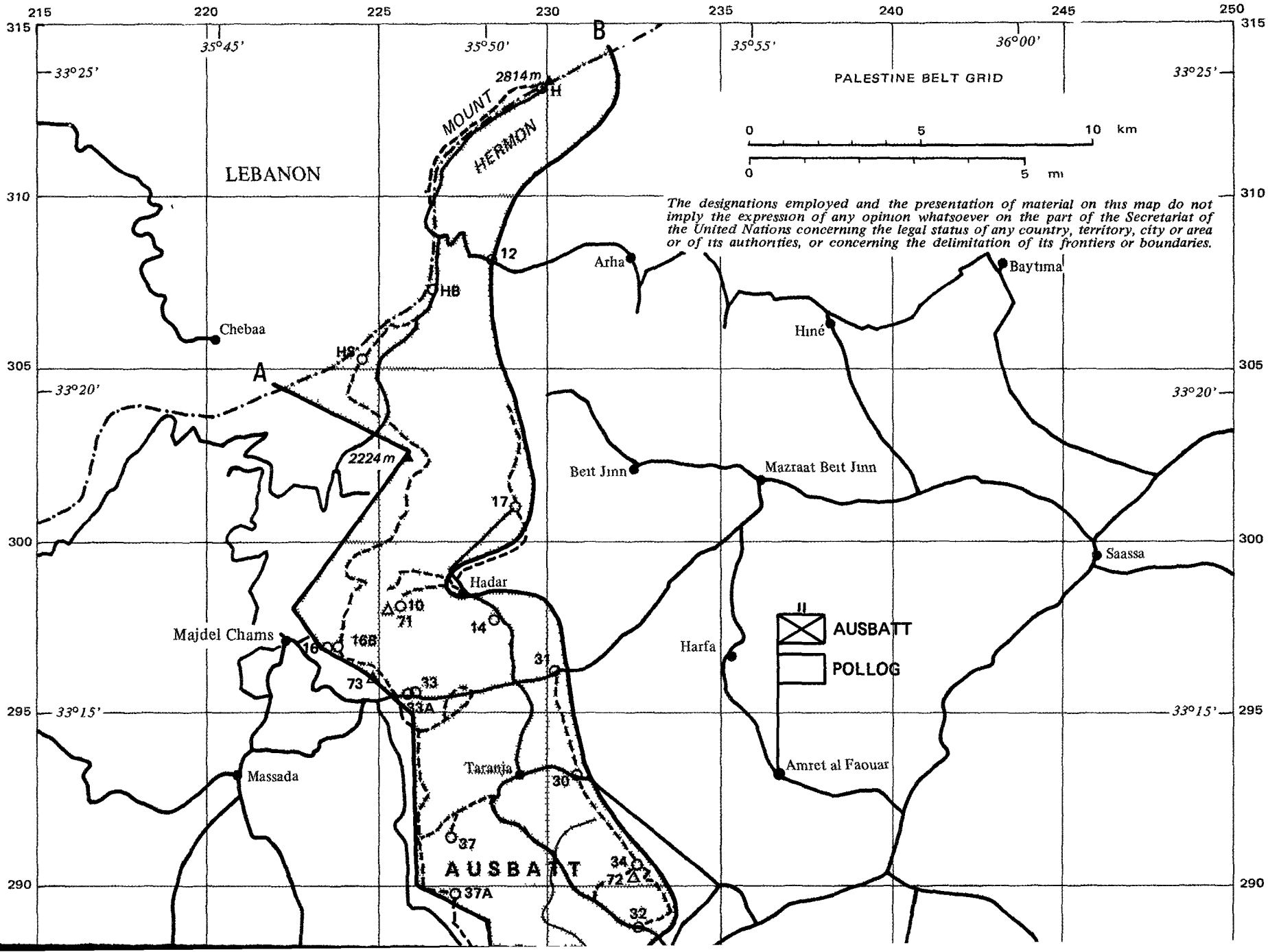
/...

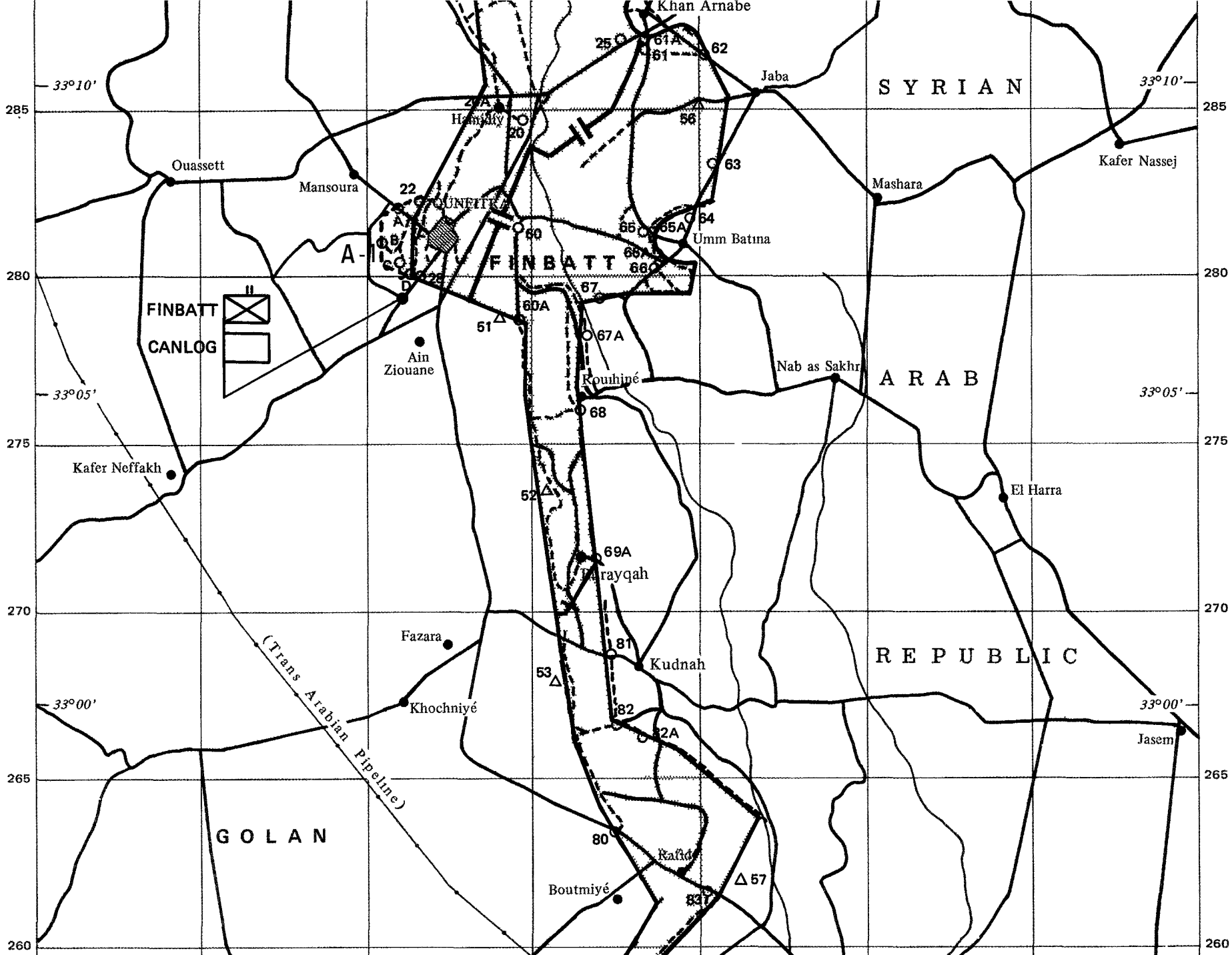
26. Несмотря на нынешнее затишье в израильско-сирийском секторе, положение на Ближнем Востоке в целом продолжает оставаться потенциально опасным и, по-видимому, останется таковым до тех пор, пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования по всем аспектам ближневосточной проблемы. Я по-прежнему надеюсь на то, что все заинтересованные стороны предпримут решительные усилия, направленные на решение этой проблемы во всех ее аспектах с целью достижения справедливого и прочного мирного урегулирования в соответствии с призывом Совета Безопасности, содержащимся в его резолюции 338 (1973).

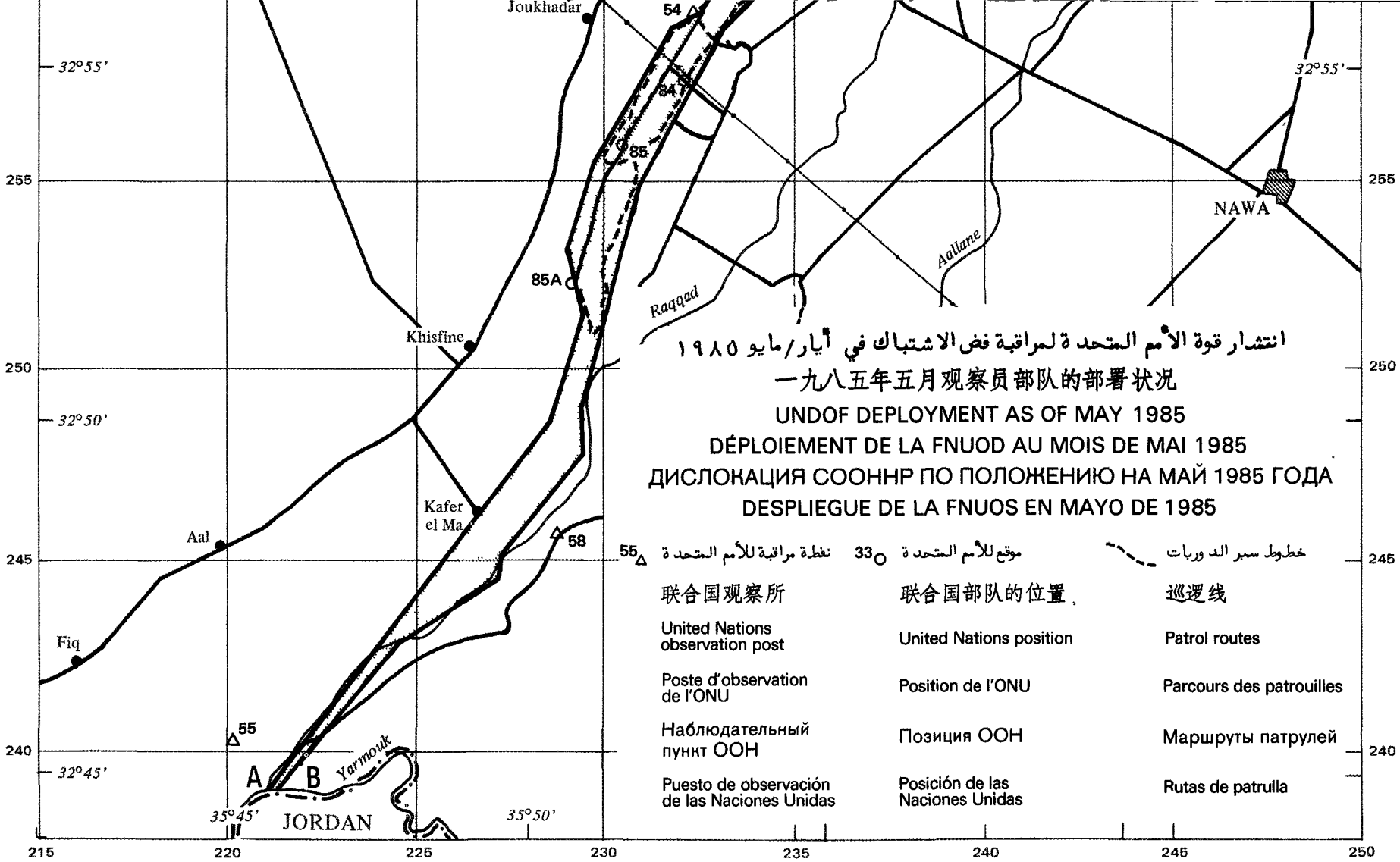
27. В сложившихся обстоятельствах я считаю необходимым дальнейшее присутствие СООННР в этом районе. Поэтому я рекомендую Совету Безопасности продлить мандат Сил еще на шесть месяцев до 30 ноября 1985 года. Правительство Сирийской Арабской Республики дало свое согласие на предлагаемое продление мандата. О своем согласии заявило также и правительство Израиля.

28. В заключение настоящего доклада я хотел бы выразить свою признательность правительствам, выделившим войска для СООННР, и правительствам, предоставившим военных наблюдателей ОНВУП, приданных Силам. Пользуюсь этой возможностью, чтобы выразить также свою признательность Командующему СООННР генерал-майору Карлу-Густаву Сталю, офицерам, солдатам и гражданскому персоналу Сил, а также военным наблюдателям ОНВУП, приданным СООННР. Все они, выполняя важные задачи, возложенные на них Советом Безопасности, показывают пример высокого мастерства и верности долгу.

/...


PALESTINE BELT GRID
0 5 10 km
0 5 mi
The designations employed and the presentation of material on this map do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations concerning the legal status of any country, territory, city or area or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries.
LEBANON
MOUNT HERMON
2814m
2224m
A
B
Chebaa
Arha
Baytima
Hiné
Beit Jinn
Mazraat Beit Jinn
Saassa
Hadar
Majdel Chams
Harfa
Massada
Taranja
Amret al Faouar
AUSBATT
POLLOG
215 220 225 230 235 240 245 250
315 310 305 300 295 290
35°45' 35°50' 35°55' 36°00'
33°25' 33°20' 33°15'


Khan Arnabe
Jaba
SYRIAN
ARAB
REPUBLIC
GOLAN
Hamidiy
Ouassett
Mansoura
QUNEITRA
A-
FINBATT
Umm Batina
Mashara
Kafer Nassej
FINBATT
CANLOG
Ain Ziouane
Nab as Sakhr
Rouhiné
Kafer Neffakh
El Harra
Hirayqah
Fazara
Kudnah
Khochniyé
(Trans Arabian Pipeline)
Jasem
Rafid
Boutmiyé
33°10'
33°05'
33°00'
285
280
275
270
265
260
25
61A
61
62
56
63
64
65
65A
66A
66
67
67A
60
60A
51
68
52
69A
81
53
82
82A
80
83
57
22
20
28



MAP NO. 2916 REV. 17 UNITED NATIONS
MAY 1985